

**Cuestionario a candidatos/as que buscan el respaldo en elecciones 2018 del Club Demócrata Latino del Condado de Montgomery**

(2018 Latino Democratic Club Endorsement Questionnaire)

**Instrucciones (Instructions):**

Gracias por su interés en completar nuestro cuestionario. Por favor de responder a las siguientes preguntas con un límite de no más de 150 palabras por respuesta, con la excepción de la última pregunta en la que tiene la opción de adjuntar información adicional. Cuestionarios completados serán considerados documentos públicos y disponibles en nuestro sitio web. Ya que compartiremos estas respuestas en nuestro sitio web, si pudiese completarlo en español tendría un mayor alcance a nuestra comunidad hispanoparlante. Por favor de enviar sus respuestas a más tardar el 23 de febrero, 2018 por correo electrónico a [comms@LatinoMontgomeryDems.Org](mailto:comms@LatinoMontgomeryDems.Org)

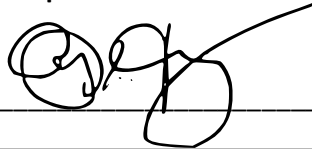
Thank you for your interest in completing this questionnaire. Please respond to each question in 150 words or fewer, except for the last question where you have the option to attach additional information you may want to relay. Completed questionnaires will be public documents available on our website. Since we will share your responses on our website, we ask that you fill the questionnaire in English and Spanish, to make it accessible to all those in our community. Please submit your answers by February 23, 2018 to [comms@LatinoMontgomeryDems.Org](mailto:comms@LatinoMontgomeryDems.Org).

**DEBE DE COMPLETAR Y FIRMAR ESTA FORMA PARA SER CONSIDERADO PARA NUESTRO APOYO**  
YOU MUST COMPLETE AND SIGN THIS FORM TO BE CONSIDERED FOR ENDORSEMENT

Al firma usted asegura que: (By signing, you attest that you are)

1. Es un/a demócrata registrado (you are a registered Democrat)
2. Son sus propias respuestas y demuestran su compromiso hacia nuestra comunidad (that these are your own responses and you stand behind your answers)

NOMBRE/NAME: \_\_\_\_\_



FECHA/DATE: \_\_\_\_\_

Por favor escriba su nombre tal y como aparecerá en la boleta de votación

(Name as it will appear on the ballot)

Información de contacto de la campaña

(Campaign contact info)

Sitio web de la campaña

(Campaign website)

¿Actualmente es usted miembro del Club Demócrata Latino del condado de Montgomery o lo ha sido anteriormente?

(Are you now or have you ever been a member of LDC?)

Si/Yes

No

¿Ha solicitado el respaldo del Club Demócrata Latino en el pasado?

(Have you ever sought LDC's endorsement in the past?)

Si/Yes

No

**Recuerde de responder a las siguientes preguntas con un límite de no más de 150 palabras por respuesta**

(Remember to respond in no more than 150 words)

**1) ¿Cuáles cree usted que son las tres prioridades o temas de mayor interés a la comunidad Latina en el condado de Montgomery? ¿Por qué?**

(What do you think are the top 3 priorities/issues of the Latino community in Montgomery County, and why?)

Respuesta en español:

Answer in English:

**2) ¿Cree usted que es importante apoyar a candidatos Latinos?**

(Do you believe it is important to support Latino candidates?)

Si/Yes

No

**3) ¿Qué tipo de esfuerzos está realizando para fomentar la diversidad, competencia lingüística y cultural en su campaña, incluyendo al personal de su campaña-- y si es elegido, de su gabinete?**

(What efforts are you making to ensure the diversity and cultural and linguistic proficiency of your campaign staff, and if elected, your staff/cabinet?)

Respuesta en español:

Answer in English:

**4) ¿Qué medidas adoptará para relacionarse con su electorado, en particular con las personas con dominio limitado del inglés?**

(What steps will you take to engage with your constituency, including those of limited English proficiency?)

Respuesta en español:

Answer in English:

- 5) **Niños/as Latinos son el segmento de más rápido crecimiento de la población de niños en el país. ¿Qué tipo de iniciativas se necesitan establecer para que niños/as Latinos y sus familias tengan acceso a la educación temprana y cuidado infantil de calidad, asequible y accesible?**

(Latino children are the fastest-growing segment of the child population. What initiatives are necessary to ensure that these children and their families have access to high-quality, affordable, and accessible childcare and early education?)

Respuesta en español:

Answer in English:

- 6) **Está usted de acuerdo en que la brecha académica y desigualdad de oportunidades es la imperativa socio-económica de nuestro tiempo.**

(Do you agree that the academic achievement gap/opportunity gap is the socio-economic imperative of our time?)

Si/Yes

No

**7) ¿Cuál es la responsabilidad de la oficina que usted busca referente a DACA y el TPS?**

(What do you feel is the responsibility of the office you seek with respect to TPS and DACA?)

Respuesta en español:

Answer in English:

**8) Los emprendedores Latino/as tienen la tasa más alta de creación de negocios en Estados Unidos en comparación con los demás grupos étnicos/razas. Por esta razón forman un sector muy importante del mercado estadounidense. ¿Cómo planea comprometerse y apoyar a los negociantes y emprendedores Latinos?**

(Latino entrepreneurs are starting small businesses faster than the rest of the startup population and becoming a bigger part of the total U.S. market. How do you plan to support and engage Latino small business owners?)

Respuesta en español:

Answer in English:

**9) Tiene la opción de adjuntar cualquier otra información como propuestas o iniciativas que ha establecido o estará estableciendo durante su término.**

(You have the option to include any other proposals/initiatives you have worked on or will be championing during your term)

Respuesta en español:

Answer in English:

Candidate Responses to the 2018 Latino Democratic Club Endorsement Questionnaire. These are the words of Chris Hearsey. He stands behind them and is a registered Democrat.



February, 23, 2018.

1) The Latino community in Montgomery County and across Maryland share many of the same political priorities as I do. Among them are strengthening the economy and job growth, improving our education system, and restoring dignity and respect to our immigration, asylum, and naturalization policies. I chose to highlight these policy areas because they are critical to enabling opportunities that are the hallmark of the American experience. Growing economic and educational opportunities for the Latino community brings our district a step closer to a more prosperous, secure, and inclusive future.

La comunidad latina en el condado de Montgomery y en todo Maryland comparten muchas de las mismas prioridades políticas que yo. Quiero fortalecer la economía y el crecimiento laboral, mejorar nuestro sistema educativo y restaurar la dignidad y el respeto de nuestras políticas de inmigración, asilo y naturalización. Elegí destacar estas áreas políticas porque son fundamentales para permitir oportunidades que son el sello distintivo de la experiencia estadounidense. Las crecientes oportunidades económicas y educativas para la comunidad latina acercan a nuestro distrito a un futuro más próspero, seguro e inclusivo.

2) It is very important to support political and civil engagement by every minority group, including the Latino community. Politics from the local to the national level are best served by diverse representation from people of different backgrounds and experience because diversity reflects the true nature of Maryland and the nation.

Es muy importante apoyar el participación político y civil de cada grupo minoritario, incluida la comunidad latina. La mejor representación de la política desde el nivel local hasta el nacional es la representación diversa de personas de diferentes antecedentes y experiencia, ya que la diversidad refleja la verdadera naturaleza de Maryland y la nación.

3) I cannot represent everyone without understanding the diversity of those I represent; as such, I pledge that my staff will represent the diversity present in the district, to ensure that the voices that need to be heard will be heard, and I will always seek to amplify those diverse voices. I grew up in a highly diverse neighborhood in California and lived in the International House Philadelphia when I attended Temple University. Hearing diverse voices has always been a part of my life, has enriched it, and given me a great appreciation for the struggles of others. That is why I have hired campaign staff that are committed to cultural

and ethnic diversity. If elected, I would continue to hire staff that reflect the diversity of our district and will make it a priority to hire staffers who are, at least, bilingual Spanish and English speakers.

No puedo representar a todos sin entender la diversidad de los que represento; como tal, prometo que mi personal representará la diversidad presente en el distrito, para garantizar que se escuchen las voces que deben escucharse, y siempre trataré de ampliar esas diversas voces. Crecí en un vecindario muy diverso en California y viví en la International House Philadelphia cuando asistí a Temple University. Escuchar voces diversas siempre ha sido parte de mi vida, la ha enriquecido y me ha dado un gran aprecio por las luchas de los demás. Es por eso que he contratado personal de campaña comprometido con la diversidad cultural y étnica. Si soy elegido, continuaré contratando personal que refleje la diversidad de nuestro distrito y le daré prioridad a contratar personal que sea, al menos, bilingüe en español e inglés.

- 4) I want every constituent in Maryland's 6<sup>th</sup> district to know that their voice matters no matter what language they speak or what country they come from. For that reason, I have already taken steps to hire staff that are proficient in the most commonly spoken languages in my district and will continue that practice in Congress. While I cannot guarantee that all my staff will be multilingual, I can make assurances that staffers who are the first point of contact for constituent services are both English and Spanish speakers. If a constituent calls my office, they will have a voice, even if they have limited English proficiency. I will also make certain that my congressional website is published in both English and Spanish.

In addition, I pledge to hold outreach events in minority communities across our district every month. Staying engaged with local communities is vitally important to the success of holding office, especially considering the Trump administration's heavy-handed immigration enforcement tactics in Montgomery County and across Maryland. That is why I will work with local lawyers, law enforcement, and social organizations to deal with ICE abuses and local discrimination, unlawful detentions, and violations of due process rights of minorities.

Quiero que todos los integrantes del sexto distrito de Maryland sepan que su voz es importante independientemente del idioma que hablen o del país del que provengan. Por esa razón, ya he tomado medidas para contratar personal competente en los idiomas más hablados en mi distrito y continuaré con esa práctica en el Congreso. Si bien no puedo garantizar que todo mi personal sea multilingüe, puedo garantizar que los miembros del personal que son el primer punto de contacto para los servicios constituyentes sean hablantes de inglés y español. Si un constituyente llama a mi oficina, tendrán voz, incluso si tienen un dominio limitado del inglés. También me aseguraré de que mi sitio web del Congreso se publique en inglés y español.

Además, prometo llevar a cabo eventos de alcance comunitario en comunidades minoritarias de nuestro distrito cada mes. Mantenerse comprometido con las comunidades locales es de vital importancia para el éxito de la celebración del cargo, especialmente teniendo



en cuenta las tácticas de aplicación de la ley de inmigración de la administración Trump en el condado de Montgomery y en todo Maryland. Es por eso que trabajaré con abogados locales, agentes del orden público y organizaciones sociales para enfrentar los abusos de ICE y la discriminación local, las detenciones ilegales y las violaciones de los derechos del debido proceso a las minorías.

5) Access to affordable childcare and early education are important for both child and parent. Today, less than half of children age 3-4 have access to early childhood education. That is why I am supportive of dramatically expanding access to pre-K education and head start. We know from decades of studies that all children benefit from preschool and pre-K. Statistics also show that pre-K education is especially important for dual-language learners. In Congress, I will champion state child care assistance and funding for Head Start and pre-K.

El acceso a cuidado de niños asequible y la educación temprana son importantes tanto para el niño como para los padres. Hoy, menos de la mitad de los niños de entre 3 y 4 años tienen acceso a la educación de la primera infancia. Es por eso que apoyo expandir dramáticamente el acceso a la educación de prekínder y la ventaja. Sabemos por décadas de estudios que todos los niños se benefician de preescolar y prekínder. Las estadísticas también muestran que la educación preescolar es especialmente importante para los estudiantes que aprenden en dos idiomas. En el Congreso, defenderé la asistencia estatal para el cuidado infantil y los fondos para Head Start y prekínder.

6) All Americans deserve a fair shot at success, and no policy would meet this goal more effectively than closing the education gap for all. This is an American value that that we must reclaim. That is why I support universal access to pre-K. We know that we can close the gap, in part, by giving all Americans—regardless of race, gender or socioeconomic background—a high-quality education during these important formative years. I also believe that technology and access to the internet have a vital role to play in providing students with the individualized education needed to close the gap. For example, computer-based assignments can be tailored to the individualized needs of each learner. In Congress, I will fight to provide schools and communities the resources they need to level the playing field and close the achievement gap.

In addition, we must set every child up to succeed regardless of socio-economic background. That is why I will work with local and national businesses to facilitate Public Private Partnerships to get the necessary technologies, coding classes, and vocational programs into all the schools in our district, not just in white, affluent neighborhoods. We can no longer deny minority students from accessing the tools and skills they need to participate in this new technology-based economy.

Todos los estadounidenses merecen una oportunidad justa de éxito, y ninguna política cumpliría con este objetivo más eficazmente que cerrar la brecha educativa para todos. Este es un valor estadounidense que debemos reclamar. Es por eso que apoyo el acceso universal a prekínder. Sabemos que podemos cerrar la brecha, en parte, brindando a todos los estadounidenses, independientemente de su raza, género o nivel socioeconómico, una educación de alta calidad durante estos importantes años formativos. También creo que la tecnología y el acceso a Internet tienen un papel vital que desempeñar para proporcionar a los estudiantes la educación individualizada necesaria para cerrar la brecha. Por ejemplo, las asignaciones basadas en computadora se pueden adaptar a las necesidades individualizadas de cada alumno. En el Congreso, lucharé para proporcionar a las escuelas y las comunidades los recursos que necesitan para nivelar el campo de juego y cerrar la brecha de logros. Además, debemos establecer a todos los niños para que tengan éxito independientemente de los antecedentes socioeconómicos. Es por eso que trabajaré con empresas locales y nacionales para facilitar las Alianzas Público Privadas para obtener las tecnologías necesarias, las clases de codificación y los programas vocacionales en todas las escuelas de nuestro distrito, no solo en los barrios blancos y prósperos. Ya no podemos negarles a los estudiantes de minorías el acceso a las herramientas y habilidades que necesitan para participar en esta nueva economía basada en la tecnología.

7) Every single minute, twenty-four people around the world flee their homes because of violence or persecution. With over sixty-five million refugees worldwide, there is an immense level of human suffering that we cannot afford to ignore. That is why I support Temporary Protected Status for those displaced by armed conflict or natural disaster. It is a compassionate and effective program that has already helped hundreds of thousands find hope, and often help their loved ones back home. With regards to DACA, I am fully supportive of protecting children from deportation. I am fully supportive of a path to citizenship for Dreamers.

President Trump has focused far too much effort on implementing racially prejudicial immigration policies. As a representative, it will be my duty to restore public trust in our immigration system and to look after the immigrants living in Maryland. That is why I pledge to have dedicated staff who will handle immigration issues at local offices and coordinate with officials and local organizations to ensure the safety of minority communities from governmental overreach or abuse. I will also pledge to hold bi-monthly Town Hall meetings with constituents and invite local leaders and advocates to discuss major issues that affect our communities. We must not stay silent to the suffering of so many who have no voice.

Cada minuto, veinticuatro personas de todo el mundo huyen de sus hogares debido a la violencia o la persecución. Con más de sesenta y cinco millones de refugiados en todo el mundo, existe un inmenso nivel de sufrimiento humano que no podemos ignorar. Es por eso que apoyo el Estatus de Protección Temporal para aquellos desplazados por conflictos armados o desastres naturales. Es un programa compasivo y efectivo que ya ha ayudado a cientos de miles de personas a encontrar la esperanza y, a menudo, a ayudar a sus seres queridos en sus

hogares. Con respecto a DACA, apoyo totalmente la protección de los niños contra la deportación. Apoyo totalmente un camino hacia la ciudadanía para los Dreamers.

El presidente Trump se ha enfocado demasiado en implementar políticas de inmigración racialmente perjudiciales. Como representante, será mi deber restaurar la confianza pública en nuestro sistema de inmigración y cuidar a los inmigrantes que viven en Maryland. Es por eso que me comprometo a contar con personal dedicado que se encargará de los asuntos de inmigración en las oficinas locales y coordinará con los funcionarios y las organizaciones locales para garantizar la seguridad de las comunidades minoritarias contra el exceso o abuso gubernamental. También prometo llevar a cabo reuniones bimensuales del Ayuntamiento con los constituyentes e invitar a los líderes locales y defensores para discutir los principales problemas que afectan a nuestras comunidades. No debemos permanecer en silencio ante el sufrimiento de tantos que no tienen voz.

8) On the campaign trail, I have had the pleasure to meet with many small business owners from across western Maryland. I have heard, time and time again, that the high cost of providing health insurance is one of the greatest obstacles for a small business owner. That is one reason why I support strengthening and improving the Affordable Care Act, stabilizing the health insurance marketplace and concentrate on finding permanent ways to reduce the cost of administering healthcare. Fixing our broken health care system is among the best ways we can support small business owners, included Latino entrepreneurs.

In addition, I will support efforts to increase funding for coding, technological certifications, and vocational schools to support the growth of minority businesses. Workers of tomorrow must be prepared for the skills and experience businesses will need to stay competitive. Without the appropriate resources as early as possible, we limit a child's development to succeed in the economy. I also pledge to support in district mentorship programs to link students with community leaders. Mentorship is an important part of career planning and growth. A student is more likely to succeed in their chosen field after working with a mentor and will build stronger and wider bonds to the community in which s/he lives.

En el camino de la campaña, tuve el placer de reunirme con muchos propietarios de pequeñas empresas del oeste de Maryland. He oído, una y otra vez, que el alto costo de proporcionar un seguro de salud es uno de los mayores obstáculos para el propietario de una pequeña empresa. Esa es una de las razones por las que apoyo el fortalecimiento y la mejora de la Ley de Asistencia Asequible, la estabilización del mercado de seguros de salud y la concentración en la búsqueda de formas permanentes de reducir el costo de la administración de la atención médica. Reparar nuestro sistema de atención de salud defectuoso es una de las mejores maneras en que podemos apoyar a los propietarios de pequeñas empresas, incluidos los empresarios latinos.

Además, apoyaré los esfuerzos para aumentar los fondos para codificación, certificaciones tecnológicas y escuelas vocacionales para apoyar el crecimiento de las empresas minoritarias. Los trabajadores del mañana deben estar preparados para las habilidades y la experiencia que

las empresas necesitarán para mantenerse competitivas. Sin los recursos apropiados lo antes posible, limitamos el desarrollo de un niño para tener éxito en la economía. También me comprometo a apoyar en los programas de mentores del distrito para vincular a los estudiantes con los líderes de la comunidad. La tutoría es una parte importante de la planificación y el crecimiento profesional. Es más probable que un alumno tenga éxito en su campo elegido después de trabajar con un mentor y forjará vínculos más fuertes y más amplios con la comunidad en la que vive.

9) There are several initiatives that I plan to push while serving in Congress. The first piece of legislation that I plan to introduce is a comprehensive bill that will ensure access to broadband internet for all, ensuring that everyone in District 6 and in the rest of the country will be able to participate in the economy. In addition, broadband internet access will improve students' education, the delivery of telemedical services to those who cannot easily reach a hospital or clinic, and promote digital literacy to all. I also plan to work with my colleagues in the House and Senate to shore up the ACA, and work to guarantee access to healthcare for all. Thirdly, I plan to work with the local and national teachers' unions to find commonsense legislation that will improve education, not test scores. School curricula are far too focused on the 19-plus standardized tests that students have to take every year, and it is hurting our children. Finally, it must be said that I do not support increasing the number of guns on school campuses. I believe that every child deserves to have a safe, positive, supportive educational environment, and that every teacher deserves to work in a safe, positive workplace. I will work to support federal research grants into gun violence and safety, and will support my colleagues' current efforts to ban military-style semi-automatic weapons, high-volume magazines, and to require fingerprint trigger locks on all new guns sold, and comprehensive background check requirements.

Hay varias iniciativas que planeo impulsar mientras sirvo en el Congreso. La primera legislación que planeo presentar es una ley integral que garantizará el acceso a internet de banda ancha para todos, garantizando que todos en el Distrito 6 y en el resto del país puedan participar en la economía. Además, el acceso a Internet de banda ancha mejorará la educación de los estudiantes, la prestación de servicios de telemedicina a quienes no puedan acceder fácilmente a un hospital o clínica, y promoverá la alfabetización digital para todos. También planeo trabajar con mis colegas en la Cámara de Representantes y el Senado para apuntalar la ACA y trabajar para garantizar el acceso a la atención médica para todos. En tercer lugar, planeo trabajar con los sindicatos de docentes locales y nacionales para encontrar una legislación de sentido común que mejore la educación, no los puntajes de las pruebas. Los planes de estudios escolares están demasiado enfocados en las 19 pruebas y más estandarizadas que los estudiantes deben tomar cada año, y están perjudicando a nuestros niños. Finalmente, se debe decir que no apoyo aumentar la cantidad de armas en los campus escolares. Creo que cada niño merece tener un ambiente educativo seguro, positivo y de apoyo, y que cada maestro merece trabajar en un lugar de trabajo seguro y positivo. Trabajaré para apoyar subsidios federales de investigación sobre violencia y seguridad con armas de fuego, y apoyaré los esfuerzos actuales de mis colegas para prohibir armas semiautomáticas de estilo militar,

revistas de gran volumen y exigir cerraduras con gatillo de huellas dactilares en todas las pistolas nuevas vendidas, y requisitos integrales de verificación de antecedentes.